

Paroisse LA CHAUX-DE-FONDS - PP 2023 - BUDGET 2024

	DESIGNATION	COMPTES 2022	BUDGET 2023	COMPTES 2023	BUDGET 2024
600	COLLECTES ISSUES DE CULTES (dont CHF 999,50 pour germanophone)	31 415,60	31 000,00	25 798,85	26 500,00
620	OFFRANDES ET SOUSCRIPTIONS	38 841,05	39 000,00	34 826,55	34 000,00
630	VENTES	6 563,55	6 700,00	6 361,13	6 000,00
640	DONS ET LEGS	21 003,00	28 000,00	50 418,25	30 000,00
650	OFFRANDES CEREMONIES RELIGIEUSES	15 942,55	15 500,00	18 509,40	18 200,00
660	REVENUS CAPITAUX ET TITRES	1 105,80	1 000,00	1 077,30	1 000,00
671	Revenus immeubles locatifs	110 376,00	141 000,00	145 298,17	156 000,00
672	Revenus locations temples et locaux (dont CHF 430.- pour germanophone)	22 174,00	22 500,00	29 745,00	30 000,00
672	Revenus locations Farel presbytère (loyer COD+Bureau EREN)	9 614,40	11 500,00	10 215,00	10 200,00
680	SUBVENTIONS (dont rbt Eren CHF 7'004,35 pour germanophone)	26 691,15	25 800,00	24 851,95	25 800,00
690	AUTRES REVENUS	2 015,40	2 600,00	3 444,50	0,00
701	DISSOLUTION DE PROVISIONS		0,00		0,00
TOTAL DES PRODUITS		285 742,50	324 600,00	350 546,10	337 700,00
300	ENTRAIDE	-14 175,00	-14 600,00	-14 175,00	-14 200,00
CHARGES ET BESOINS RELIGIEUX					
320	Frais de cultes et frais spéciaux	-2 375,65	-2 400,00	-3 297,23	-3 400,00
322	Musique religieuse (dont CHF 1'425,50 pour germanophone)	-14 451,30	-12 500,00	-15 344,00	-14 000,00
324	Enseignement religieux et frais de catéchisme	-2 045,50	-4 500,00	-1 500,00	-3 000,00
CHARGES IMMOBILIERES					
331	GT	-9 514,45	-20 000,00	-13 132,45	-20 000,00
332	Farel Temple	-16 341,53	-23 000,00	-20 132,73	-23 000,00
333	St-Jean Temple	-23 224,65	-31 000,00	-29 969,13	-30 500,00
334	Farel presbytère dépenses courantes	-13 968,26	-20 000,00	-25 468,35	-25 000,00
334	Farel presbytère (Amortissement)			-5 166,04	
335	Doubs 107-109 (la totalité, CHF 7'077,35 concerne germanophone)	-8 430,55	-8 500,00	-7 077,35	-7 000,00
336	Numa-Droz 75 dépenses courantes	-29 392,57	-21 000,00	-24 331,59	-45 000,00
336	Numa-Droz 75 - (Amortissement)			-11 409,60	
338	Parc 9	-54 064,15	-55 000,00	-40 133,65	-45 000,00
339	Autres frais immob. (Intérêts.,impôts,divers)	-6 347,45	-5 700,00	-19 157,50	-7 450,00
339	Autres frais immob. (Conciergerie)	-14 266,00	-15 000,00	-14 255,43	-14 850,00
341	FRAIS GENERAUX	-12 203,50	-13 000,00	-9 731,56	-11 500,00
351	SECRETARIAT PAROISSIAL	-79 997,30	-82 400,00	-85 703,70	-85 500,00
352	FRAIS DES MINISTRES & CP	-12 264,80	-13 800,00	-20 084,30	-15 500,00
360	FRAIS INFO/COM (JOURNAUX)	-22 976,85	-32 200,00	-27 795,75	-26 800,00
TOTAL DES CHARGES		-336 039,51	-374 600,00	-387 865,36	-391 700,00
RESULTAT		-50 297,01	-50 000,00	-37 319,26	-54 000,00

Les charges/recettes liées à l'église germanophone sont couvertes par le remboursement de l'EREN de CHF 7'004,35

Paroisse LA CHAUX-DE-FONDS / BILANS 2022 - 2023

No Cpte	Désignation	2022	2023
ACTIFS			
100	Liquidités	2 052,45	877,30
120	Comptes courants	181 990,39	1 719,36
111	CCP, Banques disponibles	145 976,03	131 551,43
112	Titres, Banque réalisable à court terme	0,00	0,00
122	Prêts à EREN	57 000,00	57 000,00
160	Stocks	2,00	2,00
150	Débiteurs et Actifs transitoires	6 844,75	9 757,90
130	Mobilier	7,00	7,00
131	Orgues	4,00	4,00
140	Temples et Immeubles	29 703,00	29 703,00
141	Immeuble Parc 9	1 768 100,00	1 768 100,00
141	Immeuble Numa-Droz 75	512 200,69	690 000,00
141	Centre paroissial	133 166,04	128 000,00
TOTAUX		2 837 046,35	2 816 721,99
PASSIFS			
200	Dettes à court terme	94 855,20	106 318,45
240	Dettes à long terme (hypothèque Parc 9)	1 064 000,00	1 056 000,00
240	Dettes à long terme (hypothèque TA 25)	175 000,00	165 000,00
240	Dettes à long terme (hypothèque ND75)	391 750,00	386 250,00
250	Passifs transitoires	14 660,55	43 692,20
262	Autres provisions	52 000,00	52 000,00
280	Capital propre	1 095 077,61	1 044 780,60
RESULTAT Bén (+) / Perte (-)		-50 297,01	-37 319,26
TOTAUX		2 837 046,35	2 816 721,99

BILAN SIMPLIFIE AU 31.12.2023

TOTAL DES ACTIFS	2 837 000,00	2 816 700,00
DETTES A COURT TERME ET PASSIFS TRANSITOIRES	-109 500,00	-150 000,00
DETTES A LONG TERME	-1 630 700,00	-1 607 250,00
ACTIFS NETS	1 096 800,00	1 059 450,00
CAPITAL PROPRE AU 31 DECEMBRE	1 044 800,00	1 007 450,00
PROVISIONS	52 000,00	52 000,00
TOTAL DES FONDS PROPRES	1 096 800,00	1 059 450,00